

تأثیر اسلام بر هنر ایران (مطالعه جامعه شناختی با تکیه بر آراء راپرت واثنو)

* صدیقه پورمختار
** خشاپار قاضیزاده*

چکیده

حکومت ساسانی با سیستم حکومتی قدرتمند خود نتوانست در مقابل ورود اسلام مقاومت کند و با حمایت و پذیرش ایرانیان، اسلام راه خود به این سرزمین را باز کرد و منجر به تغییرات مهمی در زمینه‌های گوناگون شد. این پژوهش با هدف شناخت بیشتر فرهنگ و هنر دوران اولیه اسلامی در ایران، به این پرسش پاسخ می‌دهد که نقش شرایط اجتماعی و تغییر فرهنگی در شکل‌گیری هنر ایران قبل و بعد از اسلام چیست؟ روش تحقیق تحلیلی - تاریخی با رویکرد تبیینی - تطبیقی و گردآوری اطلاعات کتابخانه‌ای، با تکیه بر آرای راپرت واثنو صورت پذیرفته است. هنر ایرانی در دوران حکومت‌های مستقل، با احیای زبان فارسی و آفرینش شاهنامه، دوام یافت. در دوران بعد، با توجه به حرمت تصویرگری، هنر، گرایش به سادگی پیدا کرده و هنر اسلامی به تدریج شکل‌گرفت. به دلیل نداشتن اختلاف ریشه‌ای بین دو فرهنگ اسلامی و ایرانی، دو فرهنگ در کنار یکدیگر قرارگرفته و هنر جدید ایرانی - اسلامی شکل گرفت. برطبق آرای راپرت واثنو جایگاه بافت‌های نهادی در تغییرات اجتماعی این دوران از مهمترین عوامل بوده است.

واژگان کلیدی

تغییر فرهنگی، هنر اسلامی، ایران بعد از اسلام، راپرت واثنو.

- *. دانشجوی دکترای تاریخ تحلیلی و تطبیقی هنر اسلامی، دانشکده هنر، دانشگاه شاهد، تهران، ایران.
s.pourmokhtar@ut.ac.ir
- **. استادیار گروه هنر اسلامی، دانشکده هنر، دانشگاه شاهد، تهران، ایران. (نویسنده مسئول)
khashayarghazizadeh@yahoo.Com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۷/۱

طرح مسئله

ظهور اسلام در سال ۶۲۲ میلادی، تغییر و تحولات بسیاری را در سرزمین‌های فتح شده ایجاد کرد. در ایران، ظهور اسلام هم‌زمان با حکومت ساسانیان بود. ورود اسلام به ایران، که بر مبنای توحید پایه‌گذاری شده بود، با خود آموزه‌هایی را به همراه آورد که در همه زمینه‌های حکومت ایرانی تاثیر گذاشت و باعث تغییر بزرگی در آنها شد. تاثیرگذاری اسلام در زمینه‌های مختلف امری بدیهی است، اما چگونگی این تغییرات که منجر به گفتمانی جدید می‌شود را می‌توان از جنبه‌های گوناگون بررسی کرد. آرای رابت واثنو^۱ (۱۹۴۶) - جامعه‌شناس و الهی دان آمریکایی، که به بررسی چگونگی تاثیرگذاری ساختارهای اجتماعی در پرداختن به سبک‌های جدید و متنوع می‌پردازد، یکی از دیدگاه‌های مطرح در دوره معاصر است که مبنای نظری این پژوهش را تشکیل داده است. مواجهه اسلام با سرزمینی که دارای تمدنی غنی است و چگونگی اثرگذاری بر آن، مسئله‌ای است که در این پژوهش مورد توجه بوده است؛ بهویژه در دورانی که حکومت‌های مستقل ایرانی در ایران حکومت می‌کردند، اهمیت بررسی این مسئله را دوچندان می‌کند. این پژوهش با هدف شناخت بیشتر هنر ایران در دوران اولیه اسلامی و بررسی چگونگی تغییر هنرهای ایرانی به اسلامی یا ایرانی - اسلامی، به بررسی تطبیقی هنر ایران در دوره ساسانیان در قبل از اسلام و هنر دوره‌های بعد از اسلام تا قبل از حمله مغول‌ها می‌پردازد. از این‌رو، این پژوهش به دنبال پاسخ‌گویی به این پرسش‌ها است که نقش جامعه و شرایط اجتماعی در شکل‌گیری هنر ایران در اوایل حکومت اسلامی در ایران چیست و عامل و شرایط زمینه‌ساز شکل‌گیری رویکردهای هنری جدید در این دوران در ایران کدامند و فضای اجتماعی و محیط هنری موثر بر این فضا چه بوده است؟

پیشینه پژوهش

با توجه به عنوان و موضوع پژوهش و ازآجاكه جامعه‌شناسی با سایر علوم ارتباط دارد، در ارتباط با آرای واثنو در زمینه‌های مختلف، مقالات و کتاب‌هایی نگاشته شده است. پیشینه این پژوهش در یک بخش به بررسی آثار هنری ایران در قبل و بعد از ورود اسلام به ایران و از سوی دیگر به استفاده از آرای واثنو در نقدهای مختلف ادبی، هنری و ... می‌پردازد. ریچارد ایتنینگهاوزن و الگ گرابار در مقاله «هنر ایران از قرن دوم تا پنجم هجری» (۱۳۷۶) به منظور بررسی هنر ایران از معماری و نقاشی تا هنرهای دستی، به چند منبع و منشا هنر ایران در صدر اسلام توجه کرده است: دوره قبل از اسلام ایران یا فرهنگ آریایی،

1. Robert John Wuthnow

دوره اسلامی یا فرهنگ سامی، نویسنده‌گان، این دو فرهنگ را جوهره هنر ایران اسلامی می‌دانند. عباس اکبری و حسین یزدی نژاد، در مقاله «مطالعه تطبیقی تشابهات سفالینه‌های متاخر دوره پیش از اسلام و اوایل دوره اسلامی»^۱ (۱۳۹۲)، دلیل روی آوردن هنر دوران اولیه اسلامی را به هنر اشکانی و ساسانی، فقر هنری اعراب دانسته‌اند و بیان می‌کنند به واسطه همین تشابهات بین سفالینه‌های دوران قبل و بعد از اسلام در ایران، سوء تفاهم‌هایی در شناخت زمان این آثار پدید آمده است و باعث شده است بسیاری از آثار اواخر دوره ساسانی به اوایل دوره اسلامی و بالعکس منسوب گردد.

مقاله «تأثیر نقوش تزیینی دوره ساسانی بر تزیینات معماری بناهای اوایل اسلامی در نیشابور» (۱۳۹۶) به نویسنده‌گی مریم محمدی و اعظم دینی، به تاثیر هنر ساسانی بر هنر اسلامی پرداخته است. این مقاله ضمن بررسی نقوش این آثار، به این نتیجه رسیده است که نقوش به کاررفته در تزیینات بناهای اوایل اسلامی در نیشابور تا حدود زیادی متاثر از نقش‌ماهی‌های تزیینی دوره ساسانی است. این تأثیرپذیری را در سه گروه از نقش‌ماهی‌های انسانی، گیاهی و حیوانی می‌توان مشاهده کرد؛ البته در کنار این تأثیرپذیری، با شکل‌گیری فرهنگ اسلامی، نقوش جدیدی نیز توسط مسلمانان ایجاد شده است.

صغر احمدی و دیگران در مقاله «تبیین جامعه شناختی تولید گفتمان ادبیات داستانی سیاسی در دهه های چهل و پنجاه شمسی» (۱۳۹۳) به مطالعه عوامل جامعه شناختی مؤثر بر تولید گفتمان ادبیات داستانی سیاسی در دهه های چهل و پنجاه شمسی می‌پردازند. بدین منظور، از نظریه‌های رابرت واشنو، و رنال کالینز استفاده کرده، و مجموعاً چهار متغیر سیاست‌های اصلاحی دولت نوساز، ایجاد بحران در نظام اخلاقی جامعه، شکل‌گیری زنجیره‌های تعامل میان نویسنده‌گان، و بسیج منابع را بر تولید گفتمان مورد مطالعه، مؤثر می‌دانند و به این نتیجه دست می‌یابند که به واسطه سیاست‌های اصلاحی پهلوی دوم، شکل‌گیری طبقه متوسط جدید و طرح ادبیات معهد، فضای فکری و سیاسی جامعه با وضعیت جدیدی مواجه شد. تشکیل کانون نویسنده‌گان ایران و فعالیت‌های پیگیر اعضای آن و برگزاری شب‌های شعر انتیتو گوته از مهم‌ترین عوامل تجربی مؤثر بر تولید، گزینش، و نهادینه شدن گفتمان ادبیات داستانی سیاسی آن دوره‌ها بوده است.

«تأثیرگذاری ساختار اجتماعی در گرایش به سبک‌های جدید نقاشی ایران دهه چهل و پنجاه با تأکید بر دیدگاه رابرت وسنو»^۱ (۱۳۹۸) نام مقاله‌ای است از مهدی کشاورز افشار و رویا روزبهانی، که

۱. در عنوان این مقاله نام واتو به شکل وسنو نوشته شده است که با توجه به رعایت استناددهی و ارجاع به همان شیوه‌ای که نویسنده محترم نوشته‌اند، استفاده شده و تغییری در آن ایجاد نشد اما شکل صحیح آن در بقیه موارد رعایت شده است.

در آن با تاکید بر دیدگاه رابرت واشنو، عوامل جامعه‌شناختی موثر بر گرایش‌های جدید هنر نقاشی را در دهه‌های چهل و پنجاه شمسی ایران، مورد تحلیل قرار می‌دهد و بیان می‌کند منابع اجتماعی، سیاسی و اقتصادی، نیروهای محرکی برای تولید فرهنگ، اندیشه و هنر هستند. مقاله نتیجه می‌گیرد به‌واسطه سیاست‌های اصلاحی در دهه چهل و پنجاه، شکل‌گیری طبقه متوسط جدید، افزایش جمعیت، ارتقا سطح سوادآموزی و مشارکت زنان در امور، فضای فکری و سیاسی جامعه با وضعیت جدیدی مواجه شد. برگزاری نمایشگاه‌های بزرگ و جشنواره‌ها، تاسیس موزه‌ها و نگارخانه‌ها، پراکنده شدن اطلاعات جدید از تحولات هنر غرب در محافل فرهنگی و مطبوعات، انتشار نشریات هنری و تشکیل نمایشگاه‌های مختلف در خارج از کشور، از جمله مهم‌ترین عوامل تجربی موثر بر گرایش به سبک‌های جدید نقاشی در دوره مورد مطالعه است.

ستار خالدین در مقاله‌ای با عنوان «تأثیر هنر ساسانی بر سفال دوره اسلامی» (۱۳۸۷) با بررسی ۵۶ ظرف سفالین دوره اسلامی و مقایسه آنها با دوران قبل از اسلام در ایران، به این نتیجه می‌رسد که فلزکاری دوره ساسانی بیشترین تاثیر را بر روی سفالگری دوران اسلامی گذاشته است.

«بررسی ویژگی‌های فرهنگی هنری فلزکاری، در اوایل دوره اسلامی» (۱۳۹۴) عنوان مقاله‌ای است از حسین نوروزی و آزاده ابنا که در آن با توجه به نمونه‌هایی از اشیا ساخته شده فلزی در اوایل اسلام در ایران، به بررسی ویژگی‌های هنری و نگرش فرهنگی صنعتگران ایرانی در این دوره در مقایسه با دوره قبل از اسلام (ساسانیان) پرداخته شده است. در این پژوهش سعی شده است که تغییرات در شکل، جنس، نقوش تزئینی، تکنیک‌های تزئین و مراکز ساخت آثار فلزی در اوایل دوره اسلامی در ایران بررسی شده و میزان تأثیر تغییرات احتمالی از فرهنگ و دستورات دین جدید (اسلام) را مطرح سازد.

زینب براتی و محسن جاوری در مقاله خود با عنوان «سفالینه‌های نیشابور و سامرا در قرون سوم و چهارم هجری» (۱۳۹۷) ضمن مقایسه آثار این دو مکان در بازه زمانی مشخص شده، به این نتیجه دست یافته‌اند که وجود نمونه‌های سفال مشابه در نیشابور و سامرا، حاکی از تأثیرات هنر ساسانی، هنر چین و اثرگذاری سفالگران مقیم عراق می‌باشد که ویژگی‌های منحصر سفال دوره عباسی را رقم می‌زنند. سیاست، تجارت، پیوند و ارتباط خانوادگی (ایرانیان و عباسیان)، گردنه‌ای صنعتگران و هنرمندان در بغداد و وجود راه‌های تجاری آبی و خاکی، تأثیرات گسترده و پراهمیتی را بر آفرینش این سفالینه‌ها بر جای گذارده‌اند.

پژوهش حاضر می‌تواند در راستای این پژوهش‌ها قرار گیرد. در پژوهش حاضر به بررسی

چگونگی تغییر گفتمانی و تاثیر عوامل مختلف اجتماعی اقتصادی و... بر شکل گیری هنر ایران در دوران ورود اسلام به ایران می‌پردازد که با توجه به تغییر ساختاری در نظام حکومتی در آن دوران، شناخت چگونگی تاثیر عوامل مختلف و به نوعی جدید، به شناخت بیشتر هنر ایران و هنر اسلامی ایران می‌انجامد.

روش پژوهش

این پژوهش با هدف شناخت بیشتر شکل گیری هنر اسلامی در ایران و چگونگی تغییر هنر از دوران قبل از اسلام به دوره اسلامی در ایران، با تکیه بر آرای رابرت واشو جامعه‌شناس معاصر و حال حاضر دانشگاه پرینستون، می‌پردازد. با توجه به تغییری که در هنر ایران در این دوران ایجاد شده است، بررسی چگونگی این تغییر در حوزه فرهنگ و هنر از دوران قبل تا اولین دولت‌های اسلامی در ایران را شامل می‌شود. روش پژوهش، تحلیلی تاریخی با رویکرد تبیینی - تطبیقی است که با استفاده از داده‌های تاریخی و جمع‌آوری اطلاعات کتابخانه‌ای و ابزار گردآوری پژوهش فیش‌برداری به انجام رسیده است. از آنجاکه موضوع پژوهش به چگونگی شکل گیری هنر اسلامی در ایران اختصاص دارد، و از آنجاکه ایجاد تغییر در یک نظام فرهنگی و تبدیل شدن به فرهنگی دیگر که از لحاظی مبانی نظری متفاوت است، به گذشت زمان نیاز دارد، بنابراین بررسی هنر اسلامی در ایران را تا دوران خوارزمشاهیان و قبل از حمله مغول‌ها به ایران بررسی خواهیم کرد. بنابراین بازه زمانی این پژوهش اواخر دوره ساسانی (۶۵۱ - ۲۲۴ میلادی)، و بعد از اسلامی هم دوران حکومت‌های مستقل ایرانی از طاهریان تا پایان حکومت خوارزمشاهیان بین سال‌های ۸۲۱ - ۱۲۲۰ میلادی خواهد بود.

مبانی نظری پژوهش

رابرت جان واشو (۱۹۴۶ -) جامعه‌شناس امریکایی و استاد دانشگاه پرینستون است که شهرت وی به واسطه جامعه شناسی دین است. واشو با به زیر سوال بدن تطابق میان نظام‌های هنری با ساختار اجتماعی، به طرح این استدلال می‌پردازد که نظام‌های هنری تولید می‌شوند و فرآیند خلق و تولید نظام‌های هنری، نیازمند وجود منابع کافی برای تولید آنها و فضای اجتماعی مناسب برای رشد آنهاست. براین اساس وی مدل نظری خود را برای تبیین تغییر فرهنگی، که مرکب از سه دسته مفاهیم است و هر مفهوم نیز، شامل سه دسته مفهوم است، مطرح می‌سازد.^۱ نخستین دسته از

۱. مهرآین، شرایط تولید فرهنگ: ریشه‌های ظهور منریسم اسلامی در هند، مصر و ایران، ص ۴۸.

مفاهیمی که واثنو، آنها را برای تبیین تغییرات گفتمانی مطرح می‌سازد، عبارتند از: شرایط محیطی، بافت‌ها و زمینه‌های نهادی، زنجیره‌های کش. در نظر وی، مفهوم «شرایط محیطی»، اشاره به شرایط اجتماعی، فرهنگی، سیاسی و اقتصادی عام هر یک از دوره‌های تغییر فرهنگی دارد. به اعتقاد واثنو، شناخت مسایلی از این قبیل: آیا یک جامعه در یک دوره معین، دستخوش افزایش یا کاهش جمعیت بوده است یا خیر؟ آیا اقتصاد آن رونق داشته یا دچار رکود بوده است؟ آیا فضای سیاسی کلی آن آرام بوده یا دستخوش جنگ بوده است؟ آیا جامعه مورد نظر به لحاظ مذهبی، واحد و یک دست بوده یا دارای مذهب مختلف بوده است؟ می‌تواند نقطه آغاز مناسبی برای انجام تحقیقاتی از این نوع باشد.^۱ شرایط محیطی یک ابزار کاملاً حساس است، که شامل هرگونه مضمون و محتوای تاریخی خاصی است. از این‌رو، باید با استفاده از اصطلاحات عینی‌تر به عملیاتی کردن آن، در مورد هر وضعیت خاص تاریخی پرداخت. مفهوم دیگری که واثنو، در مدل تبیینی خود بر آن تأکید می‌کند، مفهوم «بافت‌ها یا زمینه‌های نهادی» است، که بی‌واسطه‌ترین موقعیت‌ها و محیط‌های تولید ایدئولوژی هستند و منابع در درون آنها، ساخت و قالب می‌یابند. مدارس و دانشگاه‌ها، کلیساها و انجمن‌ها و محافل مطالعه، آکادمی‌های علمی، روزنامه‌ها، کارگزاران حکومتی و احزاب سیاسی از جمله بافت‌های نهادی مورد نظر هستند. مفهوم «زنجیره‌های کش»، سومین مفهوم از دسته نخست است که واثنو، آن را مطرح می‌سازد. به اعتقاد واثنو، فرهنگ، مسئول عمل کنش‌گران تاریخی است. زنجیره‌های کنش در درون بافت‌ها یا زمینه‌های نهادی، روی می‌دهند. در مدل واثنو، مفهوم زنجیره‌های کنش به رفتار تولید کنندگان و مصرف کنندگان فرهنگ و تصمیم‌های حامیان یک جنبش فرهنگی، ماموران سانسور، رهبران سیاسی و دیگرانی که بر رفتار تولید کنندگان فرهنگ و مخاطبانشان تأثیر دارند، اشاره می‌کند.^۲

دومین دسته شامل «تولید، انتخاب، و نهادینه شدن» است. به اعتقاد واثنو، تغییر فرهنگی مرکب از جایگزینی ساده یک جنبش فرهنگی قدیمی با یک جنبش فرهنگی جدید نیست. بلکه فرایند تغییر فرهنگی را می‌توان به سه مرحله یا فرایند فرعی تقسیم کرد: تولید، انتخاب، نهادینه شدن. در مرحله تولید، اندیشه‌ها صورت‌بندی می‌شوند، و بر اساس این اندیشه‌ها، محصولات تولید می‌شوند. هنگامی که محصولات زیادی تولید می‌شود، فرایند گزینش آغاز و بنا بر این برخی محصولات قدیمی‌تر کنار گذاشته می‌شوند. در نهایت سازوکارهای معمول برای تولید و اشاعه

1. Wuthnow, Robert, *All in Sync (How Music and Art Revitalizing American Religion)*, p. 128 - 132.

2. واثنو رایرت، *جامعه‌شناسی فرهنگ*، ص ۱۴۲ - ۱۴۶.

اشکال خاصی از گفتمان و نهادینه کردن آنها به وجود می‌آیند. تمایزهای مفهومی مزبور به ما کمک می‌کنند، تا بتوانیم مفاهیم ناپرورد و مهار نشدنی ساختار اجتماعی و فرهنگ را به نحوی مناسب در ارتباط و پیوند با یکدیگر قرار دهیم. واثنو همچنین، معتقد است با ایجاد تمایز تحلیلی، میان سه فرایند تولید، انتخاب و نهادینه شدن، می‌توان با دقت بیشتری نشان داد که چگونه شرایط اجتماعی بر محصولات فرهنگی تأثیر می‌گذارند.^۱

«افق اجتماعی، قلمروهای گفتمانی، و کشن نمادین»، سومین دسته از مفاهیمی است که واثنو، برای تبیین تغییرات گفتمانی مطرح می‌سازد. به عقیده او، محصولات فرهنگی - هنری در زمان و مکان تولید می‌شوند و این دو مختصات، محدودیت‌هایی را بر افق اجتماعی اعمال می‌کنند. پس میزانی از پیوند میان محتوا با این افق‌ها وجود دارد، در عین حال میزانی از گسست هم میان آنها اجتناب‌ناپذیر به نظر می‌رسد. خصوصاً اگر ایده‌ها و محصولات هنری تولید شده از جذابیت و گیرایی ماندگار و مداومی نیز برخوردار باشند. افق اجتماعی هم به وجود آورنده ایده‌هاست و هم به عکس، ایده‌ها در قالب متن‌ها، بازتاب‌دهنده افق اجتماعی هستند. این دو، در حالی که در پیوند با یکدیگرند، مستقل نیز هستند. قلمرو گفتمانی، ساختار نمادینی است که ایده‌ها در قالب آنها بیان می‌شوند و افق اجتماعی در این حوزه‌ها، نمود پیدا می‌کند. قلمرو گفتمانی شیوه و روش‌هایی در اختیار می‌گذارد که می‌شود از طریق آنها، مسایلی را طرح کرد که در تضاد با مولفه‌های افق اجتماعی قرار دارند. به این ترتیب، قلمرو گفتمانی، فضایی مفهومی است که تنکر خلاق را امکان‌پذیر می‌کند. کشن نمادین نیز شیوه‌ای از رفتار است که با در نظر گرفتن مسایل، امکانات و محدودیت‌ها در یک قلمرو گفتمانی، معنادار و منطقی به نظر می‌رسد. واثنو معتقد است، فرایند تغییر اجتماعی با برهم زدن مژدهای نمادین تعریف شده در درون یک نظام اخلاقی، با غیر کارکردی ساختن هنرها، شعائر و ایدئولوژی‌هایی که یک نظام اخلاقی را به نمایش درمی‌آورند و همچنین، با مورد تهدید قراردادن بنیان‌های نهادی یک نظام اخلاقی، آن را دچار بحران و بی ثباتی می‌سازد. واثنو اصولاً معتقد است بی ثباتی و عدم قطعیت در نظام اخلاقی جامعه، فرایند نوآوری را تشید می‌کند. این بی ثباتی، هنگامی پدید می‌آید که هنجرها تغییر کند و رفتارهای مجاز، مطلق بودنشان را از دست بدهنند، یا شوکی بیرونی، امکان شیوه‌های رفتار بیشتری را در دسترس قرار دهد. بحران در نظام اخلاقی، باعث بالا رفتن ریسک فعالیت اجتماع، مبهم و آشفته‌شدن وضعیت‌ها و پیش‌بینی ناپذیرشدن روابط اجتماعی می‌شود.^۲

۱. واثنو رایبرت، *جامعه‌شناسی فرهنگ*، ص ۳۰ – ۲۹.

۲. همان، ص ۱۶۲ – ۱۵۱.

تحلیل و بررسی

همان‌گونه که قبلاً اشاره شد، رابرت واتنو معتقد است نظام‌های هنری تولید می‌شوند و نیازمند منابع کافی برای تولید و فضای اجتماعی مناسب هستند. با توجه به موضوع پژوهش و محدوده تاریخی که اشاره شد و با مبدأ قرار دادن ورود اسلام به ایران، با دو گروه و یا نظام روپرتو هستیم. نخست، قبل از اسلام؛ نظامی که در این سرزمین به‌طور رسمی حاکم هستند (ساسانیان) و بعد از اسلام، گروهی که بر این نظام وارد می‌شوند (ورود اسلام به ایران). در این بخش، با توجه به دسته‌بندی واتنو، این دو دوره جهت بررسی تغییرات فرهنگی و به ویژه هنری، مورد تحلیل قرار می‌گیرند.

مفاهیم دسته نخست از دید واتنو برای تغییر فرهنگی، «شرایط محیطی، بافت‌ها و زمینه‌های نهادی، زنجیره‌های کنش» هستند. در زمان ساسانیان یک نظام طبقاتی بر کشور حاکم بود. در اوستا از نظر کریستان سن، جامعه ایرانی به سه طبقه تقسیم شده است؛ روحانیون، جنگاوران و کشاورزان. در دوره ساسانی تشکیلات جدیدی به وجود آمد که ترتیب طبقات را تغییر داد و به نحوی دیگر این طبقه‌بندی شکل گرفت؛ روحانیون، جنگاوران، مستخدمین ادارات و توده ملت. از مهمترین اصول در ارتباط با این طبقات این بود که ارتفاق به یک طبقه و یا افول به یک طبقه امکان‌پذیر نبود.^۱ پس از آنکه اسلام وارد ایران شد، نظام طبقاتی که در ایران ساسانی رایج بود را از میان برداشت. اسلام بر مبنای توحید و شعار برادری و برابری، ابتدا در دل مؤمنان عرب و سپس سایر ملت‌ها رخنه کرد. در زمان جنگ بین مسلمانان و دولت ساسانی، با اینکه ساسانیان ارتقش بسیار نیرومندی داشتند، اما نارضایتی مردم و سیستم طبقاتی را می‌توان از علل اصلی شکست ساسانیان دانست.^۲ در دوره ساسانی مذاهب متعددی رواج داشتند که پادشاهان ساسانی برای وحدت در جامعه دین زرتشتی را برگزیدند. پس از فتح اعراب، ایرانیان دین اسلام را پذیرفتند. زیرا ایرانیان هم یکتاپرست بوده و دین زرتشت در آنجا رایج بود. آنان دین اسلام را با تعلیمات فوق العاده‌اش با علاقه فراوان پذیرفتند و مسلمان شدند زیرا هیچ مانع نبود که در جایی که پدرانشان اهورامزدا را می‌پرستیدند، آنان خدای یکتا را پرستش کنند.^۳ بر این اساس، شرایط محیطی که در ایران رایج شد، برآفتدان نظام طبقاتی، و ایجاد یک دین واحد که البته در قبل هم در ایران یکتاپرستی رواج داشت، و همچنین بروز جنگ‌هایی که بین اعراب و ایرانیان روی داد، مرحله اول واتنو برای تغییر فرهنگی را نشان می‌دهد.

۱. کریستان سن، *ایران در زمان ساسانیان*، ترجمه رشید یاسمی، ص ۵ - ۱۹۱.

۲. مطهری، *خدمات متقابل ایران و اسلام*، ص ۹۵ - ۹۹.

۳. حاتم، *هنر و تمدن اسلامی*، ص ۱۰۰.

همان‌گونه که قبلاً اشاره شد، «بافت‌ها یا زمینه‌های نهادی» دسته دوم از مفاهیمی است که تغییر فرهنگی را از نظر واتتو ایجاد می‌کند. چنین زمینه‌هایی شامل توسعه‌های بخش‌های اداری، اقتصادی و به ویژه آموزشی و رونق اندیشه‌های فلسفی و اجتماعی است. در ارتباط با دوران اوایل اسلام، با بافت‌های نهادی مختلفی مواجه هستیم و با توجه بر اهمیتی که اسلام بر سوادآموزی گذاشته بود، زمینه‌های نهادی، در این دوران بسیار چشمگیر عمل کردند. در بد و ظهر اسلام، در حوزه مسلمین عرب به ندرت کسانی پیدا می‌شدند که از خواندن و نوشتن بهره‌ای داشته باشند. تعداد این گونه کسان از بیست تن تجاوز نمی‌کرد. عواملی چون اهتمام پیامبر اسلام در نشر خط و سواد، ورود ایرانیان و دیگر ملت‌هایی که خط و سواد داشتند به حوزه اسلام، باعث شد کتابت، علوم و آداب، میان اعراب رواج یابد. در دوران خلافت امویان و پس از آن عباسیان، نهضت ترجمه به راه افتاد و در دوران عباسیان این نهضت به شکوفایی رسید. عباسیان که شهرهای بغداد و سامرا را هم بنا نهاده بودند، در دوره منصور عباسی حمایت مناسبی از مترجمان داشتند. ترجمه آثار یونانی، پهلوی و عبری به عربی رواج یافت و ایرانیان که به زبان‌های عربی و پهلوی آشنا بودند، آثار علمی را از جندی شاپور و نقاط دیگر به بغداد آوردند و این شهر به صورت کانون تمدن اسلامی درآمد. پس از شروع نهضت ترجمه در عهد عباسی و ایجاد کتابخانه‌ها، بسیاری از کتب علمی و فلسفی به همت فضلای ایرانی به عربی درآمد. در این دوران کتابخانه‌های ایران عموماً به مدارس تعلق داشت و این کتابخانه‌های عمومی بودند که طلاب و دیگر علاقمندان، از آنها رایگان استفاده می‌کردند. از آن جمله، کتابخانه نوح بن منصور سامانی بوده است.^۱ توجه به علم نجوم، طب و گاه شماری از خصایص مردم ایران بوده و مخصوصاً در فلکیات و فن ستاره‌شناسی، دارایی افکار و عقایدی بودند که میراث آن به دوره اسلامی رسید؛ ایرانیان بزرگترین حامل علم در اسلام بودند و بیشتر آثار علمی که میان مسلمانان رواج گرفت توسط ایرانیان بود. درهای گشوده دارالعلم بغداد، محافل علم و ادب، و مجالس مجادله، بحث و وعظ، فرهیختگان بی‌شماری را به بغداد جذب کرد. در زمان هارون‌الرشید روند نهضت ترجمه سرعت بالایی گرفت و رونق علمی مرکز خلافت اسلامی به اوج خود رسید. با افزایش کتاب‌های ترجمه شده، کم‌کم کتابخانه‌هایی در زمان هارون، برای نگهداری آنان تاسیس شد که بدان «بیت‌الحکمه» می‌گفتند.^۲ در قرن چهارم و پنجم هجری قمری، فلسفه یونان از طریق نهضت ترجمه، وارد سرزمین‌های اسلام شد و علوم و فنون یونانی، ایرانی و هندی در هم آمیخت و مایه غنای فرهنگ و تمدن اسلامی شد. در

۱. هاشم‌پور سبحانی، *تاریخ ادبیات ایران*، ص ۷۴ - ۶۴۲. جان احمدی، *نهضت ترجمه؛ نتایج و پی‌آمدهای آن*، ص ۱۰ - ۱۲.

همین دوران، فلسفه اسلامی توسط فارابی و ابن‌سینا شکل گرفت.^۱ بیمارستان و مدرسه پزشکی جندی‌شاپور که پیشینه‌اش به پیش از اسلام می‌رسد، در دوران اسلامی به حیات خود ادامه داد و به عنوان موثرترین عامل پیدایش، رشد و شکوفایی دانش طب در قلمرو اسلام شد. بی‌شمار اصطلاحات طبی و دارویی ایرانی، سریانی و هندی که در طب عصر اسلامی رواج داشت از طریق پزشکان و شاگردان آنان در جندی‌شاپور به جهان اسلام راه یافت. دانشگاه جندی‌شاپور در دوره اسلامی نه تنها از بین نرفت، بلکه تأثیراتش بر تمدن اسلامی تداوم یافت.^۲

حکومت ایران را در سده‌های نخستین اسلامی حکامی اداره می‌کردند که از طرف خلیفه از بغداد اعزام می‌شدند. در دوره امویان کمتر اتفاق می‌افتد که حکام غیرعرب بر سرزمین‌های اسلامی گماشته شود. برخلاف امویان، عباسیان حکام را مستقیماً از دارالخلافه مامور می‌کردند و عنصر ایرانی در میان ایشان غالب بود. این حکام، ایرانیان را گرد خود جمع کرده و مشاغل اداری و کشوری را به آنها سپردند. حتی طبقه دبیران دوره ساسانی را هم بار دیگر روی کار آوردند و در واقع در دستگاه بنی عباس به‌غیراز دین و زبان عربی همه چیز از آداب و رسوم و مراسم و تشکیلات و امور تمدنی ایرانی بود و همین امر هم منجر به استقلال آنان از حکومت خلیفه در بغداد در عهد مامون شد.^۳ ولی از سده سوم هجری، سلسله طاهریان (۲۰۶ - ۲۵۹ ق) و سلسله سامانی (۲۰۴ - ۳۹۵ ق) بر بخش‌های مهمی از ایران حکومت می‌کردند. رشد واقعی بخش غربی ایران در دوره اسلامی، در دوره آل بویه (۳۲۰ - ۴۵۴ ق) بود. حیات فرهنگی این دوره را دو جریان متفاوت متاثر ساخت؛ فرهنگی عربی اسلامی با مرکزیت بغداد که از سوی متفکران آن زمان همچون فارابی، رازی، ابن‌سینا، در مراکز عمده فلسفی، مذهبی و علمی شمال شرق ایران به کار گرفته می‌شد. دیگری فرهنگ ایرانی بود که با زایش زبان فارسی جدید و ظهور نخستین شعر فارسی سنت حماسی ایران، شاهنامه فردوسی مقارن بود. نکته مهم این بود که بیشتر متفکران این دوران در هر دو جریان فرهنگی سهیم بودند و آمیزه‌ای از هویت نژادی و ایمان اسلامی را پدید آورده‌اند.^۴ در دوران سلجوقیان هم خواجه نظام‌الملک وزیر کاردان آنان، مدارس و نهادهای آموزشی را بنا نهاد که بعدها به نام «نظم‌المیه» خوانده شد و در آنها علوم دینی تدریس می‌شد. این مدرسه

۱. حاتم، هنر و تمدن اسلامی، ص ۱۱.

۲. سجادی، جندی‌شاپور در دوره اسلامی، ص ۲۶۹

۳. اقبال آشتیانی، تاریخ ایران از انقراض ساسانیان تا انقراض قاجاریه، ص ۷۲ - ۷۱.

۴. ایتبینگ‌هاوزن، الگ گرابار، هنر ایران از قرون دوم تا پنجم هجری، ص ۵۹ - ۵۷.

شعبه‌های دیگری در نیشابور، اصفهان، ری و هرات داشت. مواردی همچون ترجمه آثار به عربی و مدارسی همچون نظامیه، زمینه‌هایی برای گفتمان‌های اسلامی جدید ایجاد کردند؛ و به واسطه جذب علاقمندان و دانشمندان به این مراکز و به واسطه گستره قلمرو اسلامی، این دانش‌ها به سرزمین‌های مختلف گسترش و انتقال یافت.

زنگیره‌های کنش از منظر واشنو تصمیمات رهبران و حکام سیاسی در ارتباط با فرهنگ و هنر و چگونگی حمایت رهبران از فرهنگ و هنر را دربرمی‌گیرد. زنگیره‌های کنش در درون بافت‌ها یا زمینه‌های نهادی روی می‌دهند. بنابراین همان‌گونه که گفته شد نهضت ترجمه و تاسیس بیت‌الحکمه‌ها با حمایت خلفای اموی و عباسی انجام گرفت. در میان حکومت‌های مستقل ایرانی هم این حمایت‌ها انجام می‌گرفت. با ظهر اسلام در ایران، نظام بسته طبقاتی در دوران ساسانی کم‌رنگ گردید. در زمان حکومت طاهریان، اقشار متتفاوتی از زمین‌داران بزرگ که خود را وارث قدرت ساسانی می‌دانستند، در خراسان حضور داشتند که از درآمد و مکنت مالی مناسبی برخوردار بودند. حکام طاهریان به علم و علما توجه خاصی نشان دادند. طاهر و عبدالله، خودشان از شاعران و نویسنده‌گان توانمند بودند و در رعایت حال نویسنده‌گان و دانشمندان می‌کوشند. این علاقه، منجر به ساختن کتابخانه‌هایی گشت که به تقلید از بیت‌الحکمه تاسیس شده بود. از دیگر تلاش‌های فرهنگی حکومت‌های مستقل اسلامی ایرانی، توجه به زبان فارسی بود که در زمان طاهریان پدیدار گشت و در زمان سامانیان نمود پیدا کرد. در زمان سامانیان تجدید حیات زبان فارسی صورت گرفت.^۱ در سده‌های اولیه اسلام حمایت از زبان عربی باعث شد که شاعران به این زبان شعر بسرایند اما از اوایل سده سوم با احیای زبان فارسی توسط خاندان‌های ایرانی، به ترتیج زبان فارسی، زبان ادبی و شاعری شد و زبان عربی بیشتر به حوزه علوم و فلسفه منحصر گشت. دو خاندان آل بویه و سامانیان نقش اساسی در احیای فرهنگی ایرانی داشتند.^۲ در دوره آل بویه بواسطه امیران و وزیران، امکانات رفاهی برای اهل علم در کتابخانه‌ها و دارالعلم‌ها تسهیلات برای استفاده از منابع برای عموم علاقه‌مندان و همچنین زمینه حضور گستره و فعال دانشمندان در این مکان‌های علمی ایجاد شد و به این ترتیب آنها تاثیر خود را در رواج و گسترش فرهنگ و علوم نشان دادند.^۳

مفاهیم دسته دوم شامل تولید، گزینش و نهادینه شدن است. در مرحله تولید، اندیشه‌ها

۱. اکبری، بزدی نژاد، *مطالعه تطبیقی تشابهات سفالینه‌های متاخر دوره پیش از اسلام و اوایل دوره اسلامی*، ص ۳۱۹-۳۰۷.

۲. رهنورد، *تاریخ هنر ایران در دوره اسلامی (كتاب آرایی)*، ص ۱۰-۷.

۳. محمدی، پرویش، *جایگاه و اهمیت کتاب و کتابخانه در عصر آل بویه و نقش آن در علم و دانش*، ص ۱۳۵-۷.

صورت‌بندی می‌شوند و گفتمان‌ها به وجود می‌آیند. کتاب‌ها نوشته و دوره‌های درسی ایجاد و کم‌کم مباحث جدید، یا جای مباحث قدیمی را می‌گیرند و یا آن را تکمیل و ارتقا می‌بخشند. این مفاهیم جدید به نحوه‌ای مختلف انتشار می‌یابند و به تدریج به مولفه‌های نسبتاً پایدار ساختار نهادی جامعه مورد نظر تبدیل می‌شوند.^۱ در ایران اسلامی در دوره‌های اولیه، گفتمان‌های علمی تداوم و گسترش پیدا کرده و به صورت نهادینه درآمدند. باید توجه داشت که در عصر ساسانی، توسعه علومی چون پزشکی، نجوم و گاهشماری و مهندسی عمران منجر به رشد نسبی رفاه در میان طبقات مختلف اجتماعی گردید. بنیانگذاری دانشگاه جندی شاپور منجر به یک انقلاب علمی در این دوران گردید، به گونه‌ای که دانش‌های مختلف به ویژه دانش پزشکی بیش از پیش چهره علمی به خود گرفت و توانست به میزان زیادی از خرافه فاصله بگیرد به گونه‌ای که حتی پس از دوران ساسانی تأثیرات عمیقی را بر پیکره طب اسلامی بر جای گذاشت.^۲ در کنار این گفتمان علمی غنی، کتاب‌های ترجمه شده از زبان‌های مختلف همچون فارسی، یونانی و سریانی به عربی، در تولید آثار جدید در زمینه فلسفه، راه گشا بود و باعث شد تا حکمایی همچون فارابی، ابن سینا، رازی با این اندیشه‌ها آشنا شده و مبانی فلسفه اسلامی را به عنوان گفتمانی جدید پایه‌گذاری کنند. از سوی دیگر، ترجمه کتاب‌های علمی که در برخی موارد تصویری بودند، مقدمه‌ای برای کتاب‌آرایی و استفاده از تصویر در کتاب‌های علمی و در ادامه در کتاب‌های ادبی شد. به واسطه حمایت دربار و وزرا از فرهنگ و هنر در دوره سلجوقیان، تزیین و نگارگری کتب علمی و ادبی در قرن‌های ششم و هفتم هجری در عراق و ایران رواج یافت که بعدها با نام مکتب بغداد شناخته شد. شعرای نامداری همچون نظامی، خیام، انوری، اسدی طوسی و... در این دوران برخاستند و کتابی همچون خمسه نظامی بارها تصویرسازی شد.^۳

مفاهیم دسته سوم شامل افق اجتماعی، قلمرو گفتمانی و کنش نمادین هستند. از نظر واژه محصولات فرهنگی هنری، در زمان و مکان تولید می‌شوند و این دو مختصات، محدودیت‌هایی را بر افق اجتماعی اعمال می‌کنند. به عبارت دیگر افق اجتماعی، میزانی از پیوند و گسست بین محصولات ایجاد می‌کند. در ارتباط با این بخش، دو افق اجتماعی را پیش رو داریم؛ هنر ایرانی متعلق به قبل از اسلام و هنر بعد از اسلام. البته نباید تصور کرد که فتح اعراب، تغییرات بزرگ و ناگهانی در هنر ایران

1. Wuthnow, Robert. *Communities of Discourse: Ideology and Social Structure in the Reformation, the Enlightenment and European Socialism*, pp 76 – 80.

2. ابوئی مهریزی، علوم در عصر ساسانی (پزشکی، نجوم، مهندسی).

3. رهنورد، *تاریخ هنر ایران در دوره‌ی اسلامی (کتاب‌آرایی)*، ص ۱۵ – ۱۰.

ایجاد کرد، زیرا اگرچه تغییرات اجتماعی به تدریج صورت گرفت، ولی زندگانی عادی پس از فتح اعراب به همان روش سابق ادامه یافت. اصول صنعتی و هنری که در عصر ساسانیان مراعات می‌شد تا زمانی پس از استیلای اعراب ادامه یافت. این مسئله از روی سکه‌های حکمرانان عرب که به اسلوب شاهنشاهان آخر ساسانی سکه خرب می‌کردند و حتی یک طرف آن تصویر آتشکده بود ثابت می‌گردد. بنابراین افق اجتماعی جدید، از نظر زمانی در ابتدای کار ادامه‌دهنده دوره قبل است. به عبارت دیگر بین این دو افق اجتماعی پیوند برقرار شد و به تدریج که مبنای نظری اسلامی شکل گرفت، تغییرات نمایان گردید. در دوره حکومت‌های مستقل ایرانی با توجه به پایتخت‌های آنان که در جدول شماره ۲ آورده شده است، از نظر مکانی بین این حکومت‌ها و مرکز خلافت اسلامی آن زمان (بغداد) فاصله بود و همین دوری از مرکز باعث شد که حکومت‌ها، مستقل عمل کنند و بر طبق نظر واشنو بین این دو افق اجتماعی، گستالت لحاظ مکانی ایجاد شود.

از منظر واشنو، افق اجتماعی در قلمرو گفتمانی نمود پیدا می‌کند. در این پژوهش، حکومت اسلامی بر اساس قرآن و احادیث و پس از آن احکام فقهی خود چارچوب‌هایی را تعیین می‌کند که بر مبنای آن گفتمان‌هایش را شکل می‌دهد. برطبق آنچه تاکنون گفتیم تشکیل حکومت‌های مستقل ایرانی برای خود گفتمان‌هایی را ایجاد کردند که مقوله‌های آن هرچند زیر لوای حکومت مرکزی بودند، اما در عین حال با کمی تفاوت تشکیل شده بودند. قلمرو گفتمانی حکومت‌های مستقل با مبنای قرار دادن دین اسلام به ویژه در دوران اولیه، پیرو افق اجتماعی ایرانی - ساسانی بود. کنش نمادین در آرای واشنو به آفرینش و نوآوری در فرهنگ اشاره دارد. واشنو برهم زدن مزه‌های درون یک نظام با غیرکاربردی ساختن هنرها و یا تهدیدی برای بنیان‌های نهادی آن را باعث انحراف و بی‌ثبتی می‌داند. در بسیاری از کتاب‌های حدیث آمده است که دین با هنر نقاشی صورت و نیز پیکرتراشی به واسطه ساقه آنان در دوران بت پرستی، مخالفت کرده است و همین امر هم باعث عدم رواج این دو هنر در جامعه‌های اسلامی بوده است.^۱ بنابراین از منظر واشنو این دو هنر غیرکاربردی تلقی شده و یا تهدیدی (بت پرستی) برای بنیان‌های نهادی اسلام (توحید) به شمار می‌رفته‌اند. براین اساس همین محدودیت‌ها باعث نوآوری و ابداع در این هنر گشت و با کثار گذاشتن این سبک و سیاق، به شیوه‌ای نو در هنر که منطبق با بنیان‌های نهادی اسلامی بود دست یافته و به همین دلیل غنای این هنر را باعث شدند. بینش و شناخت تازه‌ای که نصیب هنرمندان مسلمان شده بود از وسعت جهان بینی و ایدئولوژی اسلامی به دست آمد و سبب شد تا در رشتہ تخصصی خود دست به ابتکارات و

۱. حاتم، هنر و تمدن اسلامی، ص ۲۱.

نوآوری‌هایی بزند که پیش از آن برای آنها امکان نداشت. همین ویژگی، همراه با استفاده از هر کشورها و ملت‌های گوناگون، غنا و تکامل هویت ویژه هنر اسلامی را سبب شد. هنر اسلامی در زمینه‌های گوناگون دارای پایگاهی والا و چشمگیر است و منشا فعالیت مسلمانان در جهان و مایه ربط هنرمند اسلامی با هنرها، اصولاً توحید است. هنرمند مسلمان تنها از یک منبع گران قدر بهره می‌گیرد که قرآن کریم است.^۱ همین موارد از نظر او باعث آفرینش و نوعی تغییر در فرهنگ می‌شود. بر این مبنای هنرها بی که در پی محدودیت در تصویرسازی و مجسمه‌سازی روی کار آمد، باعث شد هنرمندان مسلمان به هنرها کتاب آرایی، خوشنویسی، تذهیب، نقوش اسلامی، نگارگری اسلامی، و به جای مجسمه به معماری و تزیینات وابسته به آن روی آورده و این هنرها را شاخصه‌های اصلی هنر اسلامی ساختند. دوران اول هنر اسلامی به معماری و سفال گری انحصار داشت و بهزودی دیگر هنرها مانند خطاطی، تذهیب، کتاب‌سازی، بافندگی و قالی‌بافی، هنرها تزیینی و حتی موسیقی رواج یافت. در جدول شماره ۱، مفاهیم نظریه واثنو و معادل آنها در دوران اولیه ورود اسلام به ایران^۲ این بخش به آنها اشاره شد به طور خلاصه آورده شده است.

جدول شماره ۱. مفاهیم نظریه واثنو و معادل آنها در دوران اولیه ورود اسلام به ایران^۳

ترتیب	مفاهیم نظریه واثنو	معادل مفاهیم نظریه واثنو در دوران ورود اسلام به ایران
دسته اول	شرایط محیطی	نظام طبقاتی در دوره ساسانی / از بین رفتن نظام طبقاتی در دوران اسلامی / رواج یک دین واحد و رسمی در دوران اسلامی / پایان یافتن جنگ‌ها / شباخت پایه‌ای دین رسمی ایرانیان (زروش) و اسلام
	زمینه‌های نهادی	نهضت ترجمه، تاسیس کتابخانه، تاسیس بیت‌الحکمه، تاسیس نظامیه
	زنگرهای کنش	حملات حکام از فرهنگ و هنر، خود پادشاهان شاعر و هنرمند
دسته دوم	تولید	تولیدات علمی و فرهنگی و هنری بر طبق هنجرهای قدیم و جدید
	انتخاب	پذیرش محصولات با موضوعات اسلامی
	نهادینه شدن	جایگزین شدن آثار اسلامی با آثار ایرانی
دسته سوم	افق اجتماعی	فضای زمانی (قبل از اسلام) و مکانی (پایتخت‌های حکومت‌های مستقل ایران و دوری و نزدیکی آنان از مرکز خلافت) که با قبل از خودش پیوند و گسترش دارد
	قلمرو گفتمنانی	اسلام و قرآن / و حکومت‌های ایرانی مسلمان مستقل
	کنش نمادین	تولید آثار ایرانی اسلامی / از بین رفتن مجسمه سازی و نقاشی شمايل بر مبنای احکام فقهی مسلمانان در دوران اولیه اسلامی

۱. دوران، تاریخ تمدن (حصر ایمان)، ج ۴، ص ۸ - ۲۴۶.

۲. طراح: نگارندگان.

بر اساس جدول شماره ۱، در دوران اوایل ورود اسلام به ایران شاهد تغییرات تدریجی بر مبنای مفاهیم نُه گانه و انتو هستیم. اما این مفاهیم نظری بیشتر در قالب فرهنگ می‌گجد و نظریه و اثنو هم بر همین اساس یعنی تغییر فرهنگ شکل گرفته است. برای ملموس تر شدن این مفاهیم و با توجه به اینکه موضوع پژوهش حاضر در ارتباط با هنر است، جدول شماره ۲ به بررسی هنر ایران قبل و بعد از اسلام می‌پردازد و چگونگی روند این تغییر از هنر ساسانی تا هنر بعد از اسلام و تاثیر تغییر فرهنگی را در این دوران بررسی می‌کند. از هر دوره، چهار نمونه انتخاب شده است و آثار هر نمونه با دو مورد فرم و محتو مورد بررسی قرار می‌گیرد.

جدول شماره ۲. روند تغییر هنر ایرانی به اسلامی از دوره‌ی ساسانی تا خوارزمشاھی^۱

توضیحات	تصویر ۴	تصویر ۳	تصویر ۲	تصویر ۱	نام / سال / نوع حکومت/پایتخت
<ul style="list-style-type: none"> - محتوای آثار حکومت شاهنشاهی ایران، قدرت و اقتدار حکومت و پادشاه - صحنه شکار - پرسپکتیو مقامی - حلقه قدرت مشروعيت بخشی به پادشاهی - نمادی مثل عقاب قدرت و عظمت و اقتدار 					ساسانی / ایرانی / تیسفون م ۶۵۱ - ۲۲۴
<ul style="list-style-type: none"> - متأثر از هنر ساسانی (تصویر ۱) در به کاربردن تصویر حکام روی سکه در کنار نوشته‌های اسلامی - تداوم علوم رایج در دوره ساسانی تصویر ۲ رصدخانه - تصویر ۳ و ۴ هم تاثیر اسلام و نوشتمند شعار اسلامی 					طاهری / ایرانی - اسلامی / مرو، نیشابور م ۸۷۳ - ۸۲۱

۱. طراح: تکارنده‌گان.

2. <https://www.destinationiran.com>

۳. همان.

4. <https://www.numisbids.com/n.php?p=lot&sid=272&lot=1372>

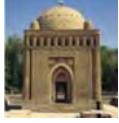
5. www.pintrest.com

6. [https://www.irangazette.com/Taherids](http://www.irangazette.com/Taherids)

7. https://www.nationalgeographic.org/media/greater_kyz_kala/

8. <https://www.numisbids.com/n.php?search=su&p=sale&sid=3277>

۹. همان.

توضیحات	تصویر ۴	تصویر ۳	تصویر ۲	تصویر ۱	نام / سال / نوع حکومت / پایتخت
<p>- استفاده از موضوع ایرانی (کشتی خراسان) در تصویر ۱ و کتیبه به خط کوفی در تصویر ۲. برخی خطهای رواج یافته در ایران به خصوص کوفی به سبک ایرانی با خطوط پهلوی و اوستایی مشابه است.^۵</p> <p>— استفاده از شکل چهارطاقی ساسانی در معماری</p> <p>- آجر کاری و نقوش تزیینی اسلامی در معماری</p> <p>- استفاده از کتیبه به شیوه اسلامی در ضرب سکه</p>	 سکه نقره ^۴	 مقبره اسماعیل ^۳	 ظرف سفالین ^۲	 ظرف سفالین - دو کشتی گیر ^۱	سامانی / ایرانی - اسلامی / سمرقند، بخارا م ۱۰۰۴ - ۸۷۴
<p>- استفاده از نقوش نمادین، و کتیبه‌های اسلامی در تصویر ۱</p> <p>- نقش تصویر ۲ شبیه نقش ۴ ظرف ساسانی شماره ۴ ولی تزیین با کتیبه به شیوه اسلامی در حاشیه تصویر ۳، پارچه شبیه ساسانی و تزیین نقوش اسلامی</p> <p>- تصویر ۴، پادشاه بر روی مدال، شبیه ساسانی اما پوشش و تزیین سلاح به شیوه اسلامی</p>	 مدال طلا ^۹	 پارچه ابریشمی ^۸	 ظرف فلزی ^۷	 ظرف فلزی ^۶	آلبویه ایرانی - اسلامی / بغداد، شیراز، م ۹۳۲ - ۱۰۵۵

1. https://www.davidmus.dk/en/collections/islamic/dynasties/samanids/art/13_19752. https://www.christies.com/en/lot/lot_49793993. https://www.pinterest.com/pandktucker/samanid_mausoleum_bukhara_uzbekistan/4. <https://www.vcoins.com/en/stores/>

۵. یوسفی، خوشنویسی (از سری مقالات دانشنامه بریتانیکا)، ص ۲۱.

6. <https://squarekufic.com>7. www.pintrest.com8. [https://iranicaonline.org](http://iranicaonline.org)9. www.pintrest.com

توضیحات	تصویر ۴	تصویر ۳	تصویر ۲	تصویر ۱	نام / سال / نوع حکومت / پایتخت
<ul style="list-style-type: none"> - موضوع قرار گرفتن ادبیات فارسی در تصویر ۱ - استفاده از آجرکاری و تزیینات کتبه‌ای به شیوه اسلامی تصویر ۲ - رواج کتاب آرایی بیشتر ایرانی و کمتر متأثر از مکتب بغداد.^۵ - تزیین ظرف سفالی به شیوه ایرانی و اسلامی تصویر ۴ 	 ظرف سفالین ^۴	 نگاره‌ای از ورقه ^۳	 منار گار ^۲	 کاشی هشت‌پر ^۱	سلجوقی ایرانی - اسلامی / نیشابور، ری، اصفهان ۹۲۰ - ۱۱۹۶
<ul style="list-style-type: none"> - تزیین ظرف در تصویر شماره ۱ با استفاده از نقوش و کتبه‌های اسلامی - سکه ضرب شده با نوشته‌هایی به خط اسلامی - تزیین‌های نقوش اسلامی و کتبه‌ای در معماری تصویر ۳ و چهار طاقی که از ساسانیان گرفته شده است و شیوه‌ای ایرانی است.^۶ - آجرکاری و تزیین کتبه‌ای مضماین اسلامی با آجر تصویر ۴ 	 بنای مسجد ^۹	 جامع گناباد ^۸	 سکه طلا ^۷	 ظرف فلزی ^۶	خوارزمشاهی ایرانی - اسلامی / نیشابور، ری، مرو ۱۰۹۸ - ۱۲۲۰ م

با توجه به جدول شماره ۲ یک روند منطقی در تعییر هنرها مشاهده می‌شود، بدین معنی که با ورود اسلام به ایران به یکباره و ناگهانی فرهنگ و به دنبال آن هنر تعییر نکرده، بلکه به تدریج این عمل روی داده است و برخی عوامل همچون احیای زبان فارسی و سروده شدن شاهنامه حتی این

1. www.pintrest.com
2. www.deviantart.com
3. www.pintrest.com

۴. همان.

5. دیباچ، تاریخ نقاشی ایران از آغاز تا حصر حاضر، ص ۱۸.
6. www.pintrest.com
7. <http://malekmuseum.org/timeline/front?era=18>
8. www.pintrest.com

۹. خوارزمی، دانشنامه جهان اسلام، ص ۲۲.
۱۰. آیت‌الله‌ی، مروی بر تکارگری ایرانی، ص ۲۷.

روند را کندر کرد. به عنوان نمونه، سکه دوره طاهری شبیه سکه ساسانی است و طرح ظرف در آل بویه را در دوره ساسانی هم مشاهده می‌شود و در نمونه‌های موجود در جدول شماره ۲ در دوره خوارزمشاهیان تقریباً همگی به شیوه اسلامی کار شده‌اند (توضیح بقیه موارد در جدول آمده است). در سفال دوره سامانی موضوع ایرانی را مشاهده می‌کنیم که حتی چهره انسان هم به تصویر درآمده است. موضوع تدریجی بودن و یا حتی گاه توقف این تغییر را به دو دلیل می‌توان بررسی کرد. نخست، قدرتمندی و اقتدار امپراطوری ایران در زمینه فرهنگی و هنری به واسطه پیشینه غنی این سرزمین، و عامل دیگر نوپابودن دین اسلام و حکومتی که بر پایه آن شکل گرفته بود. از آنجاکه اسلام محتوا محور و برپایه اصول و آموزه‌های قرآنی شکل گرفته بود؛ لازم بود تا برهمین مبانها تمدن و فرهنگ خود را بسازد. بنابراین هنوز زمان طولانی باید سپری می‌شد تا بتواند به فرهنگ سازی مستقل بر مبنای اصول اخلاقی و گفتمان‌های خود پیروزد. حرکت رو به جلوی فرهنگ و تمدن در هر سرزمینی به ویژه ایران هم پویا بود و نمی‌توانست از حرکت بايستاد و منتظر بماند تا فرهنگ اسلامی شکل مختص به خود را بسازد، بنابراین، فرهنگ آموزه‌های اسلامی را به تدریج در فرهنگ و هنر خود وارد ساخت و در کنار هم به انسجام رسیدند.

نتیجه

ورود اسلام به ایران با توجه به شعارها و مبانی آن و برداشتن موانعی همچون نظام طبقاتی، راه رشد فرهنگی را برای همگان گشود. سیاست‌های حکام در حمایت از دانشمندان، ادبیان و هنرمندان هم موردی بود که در تغییر فرهنگ، موثر بود. فرهنگ کهن ایرانی با انقراف ساسانیان از بین نرفت، بلکه به نیروی معنوی اسلامی مجهز شد و بالتدگی را آغاز کرد. شرق ایران که زبان فارسی از آنجا احیا شد، نقاشی ایران را رقم زد. شاهنامه فردوسی که در این دوران سروده شد، هم سنت‌ها را حفظ کرد و هم مایه اصلی نقاشی دوران بعد از خود را فراهم ساخت. پیدایش حکومت‌های مستقل ایرانی از عوامل موثر در بقای میراث پیش‌اسلامی بود. در عهد سامانیان شهرهای بخارا و سمرقند به کانون‌های فرهنگی فعل در ماوراءالنهر بدل شدند و در برابر بغداد اهمیت بسیار کسب کردند. دانش پژوهان فعل در بغداد از اوآخر قرن دوم هجری، کار ترجمه متون مختلف به زبان عربی را آغاز کردند. پیامد این فعالیت، رواج تصویرگری، نخست در کتاب‌های علمی و سپس در کتاب‌های تاریخی و داستانی بود. دوره سلجوقیان از مهمترین دوران تاریخی هنر اسلامی و ادبیات فارسی بود. در این دوره خمسه نظامی سروده شد و معماری، فلزکاری و سفالگری به اوج شکوفایی رسید. بنابراین،

می‌توان ادعا کرد که ماهیت مضماین و درون‌مایه‌هایی که در آثار هنری مطرح می‌شوند و الگوهای گفتاری مطرح شده در آن، تابعی است از ماهیت قلمرو گفتمانی که آثار هنری در آنها تولید می‌شوند. در پژوهش انجام گرفته با توجه به دو دوره قبل و بعد از اسلام، و نظریه واثنو در رابطه با تعییر فرهنگ، از میان سه دسته مفاهیمی که وی برای تعییر فرهنگ لازم می‌شمرد، مشخص شد که برخی برجسته‌تر عمل کردند. در دسته مفاهیم اول، شرایط محیطی که برآفتدن نظام طبقاتی را در پی داشت، و بافت‌های نهادی که در این دوره شامل نهضت ترجمه و به دنبال آن رواج کتاب‌آرایی و راه یافتن فلسفه یونان به سرزمین‌های اسلامی و ایجاد فلسفه اسلامی، تاسیس بیت‌الحکمه‌ها، مدارس نظامیه و کتابخانه‌های مختلف بود، بیشترین نقش را در تعییر فرهنگ ایفا نمودند. زیرا اسلام دینی نوپا بود و چون محتوا محور بود و بر مبنای قرآن و آموزه‌ها و حکمت اسلامی پی‌ریزی شده بود، این بافت‌های نهادی برای آن ضروری بود. بعد از تشکیل این نهادها بود که هنر اسلامی جایگاه یافت و کم‌کم به اصول و چارچوب و به قول واثنو به افق اجتماعی و قلمرو گفتمانی خود دست یافت.

از طرف دیگر حکومت‌های مستقل اسلامی، از آنجاکه میراث‌دار فرهنگ غنی ایرانی بودند، در سال‌های اولیه ورود اسلام به ایران، در کنار روی آوردن به اسلام و احترام به دین خود، عناصر فرهنگی خود را تداوم بخشیدند و با احیای زبان فارسی و خلق شاهنامه در این دوران بود که ایرانی بودن هنر و فرهنگ هم حفظ شد و هنر ایرانی تا مدت‌ها در کنار هنر اسلامی قرار داشت. اما با توجه به محدودیت‌هایی که در برخی از احکام فقهی اسلامی وجود داشت مانند حرمت تصویر در آثار هنری و گرایش به سادگی، این محدودیت‌ها از نظر واثنو منجر به رونق هنرهای مختص اسلامی و نوآوری‌هایی در این هنر شد. بنابراین با حرکت تدریجی فرهنگ رو به اسلامی شدن، و نداشتن اختلافات ریشه‌ای بین دو فرهنگ اسلامی و ایرانی، دو فرهنگ در کنار یکدیگر قرار گرفتند و برخی عناصر محدود شونده، حذف و هنرهای جدید و یا نوع دیگری از هنرهای پیشین جانشین هنر قدیمی شد. اما این‌چنین هم نبود که هنر ایرانی در هنر اسلامی کاملاً محو شود، بلکه به واسطه رخنه قلبی که اسلام در دل ایرانیان ایجاد کرده بود، جایگاه و تاثیرش را در هنر اسلامی حفظ کرد که می‌توان به شیوه معماری، کتاب‌آرایی حمامی براساس شاهنامه اشاره کرد.

ایرانیان در آثار هنری خود در دوران بعد از اسلام، رویه ایرانی بودن خود را کنار نگذاشتند بلکه از مضماین اسلامی در محتوای آثار خود بهره برdenد و به نوعی هنر ایرانی و اسلامی ایجاد کردند. به عنوان نمونه سفالگری دوران اسلامی در سه قرن اولیه دقیقاً ادامه هنر سفالگری دوره ساسانی است.

سفالگری دوره ساسانی به دلیل توجه بیشتر به استفاده کاربردی، در کمال سادگی و در حد رفع نیازهای روزمره بود. قبول دین اسلام در قلمرو وسیع ساسانیان و تغییر فرهنگ از تجمل‌پرستی به ساده‌گرایی و ساده‌زیستی موجب شد که ساخت آثار تزیینی از طلا و نقره منسخ شده و بار دیگر به ساخت ظروف سفالین پرداخته شود. سفال‌های قرون اولیه اسلامی تا اواخر قرن چهارم با تزیین‌های ساده شروع می‌شود و به تدریج کتیبه کوفی تمام سطح زمین را پر می‌کند. بنابراین، این روند تغییر فرهنگی که ایجاد شد، و ابتدا مبنا را بر مستحکم ساختن بافت‌های نهادی قرار داد و سپس بر آن اساس تغییر تدریجی در هنر ایجاد شد، عامل مهمی در غنای هنر اسلامی شد که می‌تواند جهت آسیب شناسی هنر اسلامی در دوران مختلف به ویژه دوره معاصر در کشورهای اسلامی مورد استفاده قرار گیرد.

منابع و مأخذ

۱. آیت‌الله‌ی، حبیب‌الله، «مروری بر نگارگری ایرانی، جستارهایی در چیستی هنر اسلامی»، **مجموعه مقالات و درس گفتارها**، به اهتمام هادی ربیعی، ص ۳۵ - ۲۵، تهران، موسسه تالیف، ترجمه و نشر آثار هنری (متن)، چ ۲، ۱۳۹۰.
۲. ابوئی مهریزی، نادیه، **علوم در عصر ساسانی (پزشکی، نجوم، مهندسی)**، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، راهنمای روزبه زرین‌کوب، رشته تاریخ ایران باستان، دانشگاه تهران، ۱۳۹۱.
۳. احمدی، اصغر، و دیگران، «تبیین جامعه‌شناختی تولید گفتمان ادبیات داستانی سیاسی در دهه‌های چهل و پنجاه شمسی»، **فصلنامه مطالعات و تحقیقات اجتماعی در ایران**، دوره ۳، ش ۱، ص ۳۳ - ۱، تهران، دانشگاه تهران، بهار ۱۳۹۳.
۴. اقبال آشتیانی، عباس، **تاریخ ایران از انقراض ساسانیان تا انقراض قاجاریه**، تهران، دیر، چ ۲، ۱۳۹۲.
۵. اکبری، عباس و حسین یزدی‌نژاد، «مطالعه تطبیقی تشابهات سفالینه‌های متاخر دوره پیش از اسلام و اوایل دوره اسلامی»، **مطالعات تطبیقی هنر**، ش ۵، ص ۳۱ - ۱۷، اصفهان، دانشگاه هنر اصفهان، بهار و تابستان ۱۳۹۲.
۶. ایتینگهاوزن، ریچارد، الگ گرابار، «هنر ایران از قرن دوم تا پنجم هجری»، **نامه پژوهش**، ترجمه یعقوب آزنده، ش ۴، ۱۳۷۶.
۷. براتی، زینب و محسن جاوری، «سفالینه‌های نیشابور و سامرا در قرون سوم و چهارم هجری»، **هنرهای صناعی ایران**، دوره دوم، ش ۱، ص ۵۷ - ۶۷، کاشان، دانشگاه کاشان، پاییز و زمستان ۱۳۹۷.

۸. جان احمدی، فاطمه، «نهضت ترجمه؛ نتایج و پی‌آمدهای آن»، *تاریخ اسلام*، ش ۴، ص ۱۴۳ - ۸۶.
۹. حاتم، غلامعلی، *هنر و تمدن اسلامی*، تهران، پیام نور، ۱۳۸۸.
۱۰. خالدین، ستار، «تأثیر هنر ساسانی بر سفال دوره اسلامی»، *پاسنان پژوهشی*، ش ۱۶، ص ۳۰ - ۱۹.
۱۱. خوارزمی، محمد بن موسی، *دانشنامه جهان اسلام*، ترجمه احمد جبار و حمید رضا گیاهی یزدی، ج ۱۶، تهران، خوارزمی، ۱۳۹۱.
۱۲. دورانت، ویل، *تاریخ تمدن (عصر ایمان)*، ج ۴، ترجمه ابوطالب صارمی و دیگران، ج ۳
- تهران، مرکز، ۱۳۷۱.
۱۳. دیباچ، مرتضی، *تاریخ نقاشی ایران از آغاز تا عصر حاضر*، تهران، سمت، ۱۳۸۴.
۱۴. رهنورد، زهرا، *تاریخ هنر ایران در دوره اسلامی (كتاب آرایی)*، تهران، سمت، ۱۳۸۸.
۱۵. سجادی، صادق، «جندي شاپور در دوره اسلامی»، *نامه پژوهش*، ش ۴، ص ۲۸۸ - ۲۶۹، بهار ۱۳۷۶.
۱۶. کریستن سن، آرتور، *ایران در زمان ساسانیان*، ترجمه رشید یاسمی، تهران، صدای معاصر و ساحل، ج ۳، ۱۳۸۲.
۱۷. کشاورز افشار، مهدی و رویا روزبهانی، «تأثیرگذاری ساختار اجتماعی در گرایش به سبک‌های جدید نقاشی ایران (دهه چهل و پنجاه شمسی) با تأکید بر دیدگاه رابت و سنو»، *مبانی نظری هنرهای تجسمی*، ش ۸، ص ۱۶ - ۵، بهار و تابستان ۱۳۹۸.
۱۸. محمدی، ذکرالله و محسن پرویش، «جایگاه و اهمیت کتاب و کتابخانه در عصر آل بویه و نقش آن در علم و دانش»، *مطالعات تاریخ اسلام*، سال سوم، ش ۹، ص ۱۵۰ - ۱۲۷، تابستان ۱۳۹۰.
۱۹. محمدی، مریم و اعظم دینی، «تأثیر نقوش تزیینی دوره ساسانی بر تزیینات معماری بناهای اوایل اسلامی در نیشابور»، *پژوهش‌های پاسنان شناسی ایران*، دوره ۸، ش ۱۷، ص ۲۶۱ - ۲۲۱، همان، دانشگاه بولی سینا، تابستان ۱۳۹۷.
۲۰. مطهری، مرتضی، *خدمات مقابل ایران و اسلام*، تهران، صدر، ۱۳۹۷.
۲۱. مهرآیین، مصطفی، شرایط تولید فرهنگ: ریشه‌های ظهور منیسم اسلامی در هند، مصر و ایران، رساله دکتری *جامعه‌شناسی*، تهران، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشکده تربیت مدرس، ۱۳۸۶.

۲۲. نوروزی قره قشلاق، حسین و آزاده ابنا، بررسی ویژگی‌های فرهنگی هنری فلز کاری، در اوایل دوره اسلامی ایران، *اولین همایش بین‌المللی توآوری و تحقیق در هنر و علوم انسانی*، ۱۳۹۴.
۲۳. هاشم‌پور سبحانی، توفیق، *تاریخ ادبیات ایران*، تهران، دانشگاه پیام نور، چ ۵، ۱۳۹۰.
۲۴. وسنو، رابرт، *جامعه‌شناسی فرهنگ*، نظریه‌ای درباره رابطه اندیشه و ساختار اجتماعی، ترجمه مصطفی مهرآین، تهران، کرگدن، ۱۳۹۹.
۲۵. یوسفی، غلامحسین، *خوشنویسی (از سری مقالات دانشنامه‌ی بریتانیکا)*، زیر نظر احسان یارشاطر، ترجمه و ویرایش زیر نظر پیمان متین، تهران، امیرکبیر، ۱۳۸۴.
26. Wuthnow, R, *Communities of Discourse: Ideology and Social Structure in the Reformation, the Enlightenment and European Socialism*, Cambridge: Harvard Uni, Press, 1998.
27. Wuthnow, R, *All in Sync (How Music and Art Revitalizing American Religion)*, University of California Press, 2003.
28. <http://malekmuseum.org/timeline/front?era=18>
29. <https://iranicaonline.org>
30. <https://squarekufic.com>
31. https://www.avidmus.dk/en/collections/islamic/dynasties/samanids/art/13_1975
32. https://www.christies.com/en/lot/lot_4979399
33. <https://www.destinationiran.com>
34. <https://www.irangazette.com/>
35. https://www.nationalgeographic.org/media/greater_kyz_kala/
36. <https://www.numisbids.com/n.php?p=lot&sid=272&lot=1372>
37. <https://www.numisbids.com/n.php?search=su&p=sale&sid=3277>
38. https://www.pinterest.com/pandktucker/samanid_mausoleum_bukhara_uzbekistan/
39. <https://www.vcoins.com/en/stores/>
40. www.deviantart.com
41. www.pintrest.com

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی